

## لهم نزيكيهدا



زهینهب یووسفی

# لهم نزیکییه دا

کۆمهله شاعر



دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس  
ههولیر - ههریمی کوردستانی عێراق

هه‌موو مافێك هاتوووته پاراستن ©  
دهزگای چاپ و بلاوكردنه‌وهی ئاراس  
شه‌قامی گولان - هه‌ولێر  
هه‌ریمی كوردستانی عێراق  
هه‌گبه‌ی ئه‌لیكترۆنی aras@araspres.com  
وارگه‌ی ئینتەرنێت www.araspres.com  
ته‌له‌فۆن: 00964 (0) 66 224 49 35  
دهزگای ئاراس له ٢٨ تشرین (٢) ١٩٩٨ هاتوووته دامه‌زران

زه‌ینه‌ب یووسفی  
له‌م نزیکییه‌دا - كۆمه‌له‌ شیعەر  
كۆتیبی ئاراس ژماره: ١٢٤٦  
چاپی یه‌كه‌م ٢٠١٢  
تیرێژ: ٦٠٠ دانه  
چاپخانه‌ی ئاراس - هه‌ولێر  
ژماره‌ی سپاردن له به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی كۆتیبخانه گشتیه‌كان ٢٠١٢ - ٢٥٩  
نه‌خشاندنی ناوه‌وه: رۆشنا ره‌شاد  
رازاندنه‌وه‌ی به‌رگ: ئاراس ئه‌كره‌م  
هه‌له‌گری: تریسكه ئه‌حمه‌د

ژینك:

ژماره‌ی پێوانه‌یی ناوده‌وله‌تی كۆتیب  
ISBN: 978-9933-487-06-5

## ژن مروڤيكي پر له فرينه

دهگات نه و پوڙه  
پوڙيک که من  
دهگه مه گوره پانی فرين.

ئيستا که ماسيکم و  
دوورم له زهريا و بيزووم به ئاسمانه.

زهريا هيچ  
زهوين نه مان.

پوڙيڪ منڊالڀيڪي بچڪولانه  
زور  
زور بچڪولانه  
دهدوڙمهوه.

من حهزم له فريني زهره و سووره.  
زهريا شين نييه  
بروا ناکهي؟

من به چه قوی  
یه کیك  
له چاوه کانم دهر دینم.

مه لا بانگ دانه  
کی خه ریکی گونا حکارییه  
چاوت چه نده لیله.  
مندالیک به پهله  
له دووره وه  
تی ده پهریت.

به زهره بینیک  
ئه گهر  
له خاکی زهوین ورد بیته وه  
قهت رهنگیک نابینی  
جگه له رهنگی خاک.

كەس بىزە ناخاتە سەر لىۋەكانى بە بۇنەى تۆۋەۋە  
سۈدىكى نىيە  
ئىدى مردوۋىت.

خۆم گۆپى تۆم ھەلكەندوۋە.  
كانگای پەنگە ئاسمان  
بىروا بكە.



تۆ

چۆن دەتوانى بەو چاۋە لىلەۋە؟

نا

نا

بە كەلك نايىت

بە كەلك نايىت.

بەمنداڤە بچكۆلانەكە دەلېم:

وەرە

وەرە و

بەردم لېي توور دە و

تۆزىك خۆلپانى خوينم كە

وەرەهههههه

مەگەر نازانى خۆم شياوى ئەو بەردانە دەزانم كە لە منى توور دەدەيت؟

چاوت برینی تی که وتووہ.  
هاومالہ کانت بانگ بکہ و شہقم تیدا ہلڈہن.  
بریندار بوویتہ.

لہ ٹاکامدا  
دلّت بوم بسوتیت  
و  
بیہینہ پینوسی بیگڑناحیت.



لە ئاسماندا جادە نىيە،  
تەنيا پىرەژنىك ھەيە لە تەمەنىدا پلى لە تەشى نەداوہ.  
تۆ بەو بىگۆناحييە.

ئاو، خاك.  
دەمىكە چارەنووست لە گۆراندە بووہ.

مندالھكان چاك نهققاشى دهكهن.  
وهره پینووسهكهت بیئا.  
مهلا بانگدانه.  
پیرهژنیك قهت ههولئ نهداوه پلیك له تهشى بدات.

تیكهل به دلسوتاندنه خه مگینهكهت  
له سهر لاپه ره  
مندالیه تیت  
جوئی بالم بدهری.

ژنيك چاوى له ئاسمان بووه

بهردهوام.

زهريا تامى هيچى نه داوه.

ئاخۇ خوداش له كاتى نه ققاشيكردى باله كاندا

دلى بۆكى سوتا بيت؟

تۆخۆت ژنېك بوويت  
بهلام من نهمبيني بهچاو  
بالهكانت.  
هيچ كات حهزم له تامى زهريا نهبووه.  
بانگ دهديات و خهلك كوډهكاتهوه.  
دوو كهس جووت دهبن.



بانگ دەدات  
ئای ی ی ی  
چەند قیژەونی کردوو لەپیش چاوانمانەوه.

ئاسمانم دەوێت  
بەو بالانە که تو بۆ منت نەققاشی کرد  
یەکیکیان زەرد و  
ئەوی تریان زەرد.

من گەلەك حەزم لە رەنگى سوورە

لە گۆرەپانى ئاسمانى

ئەو ژنانە

كە بوونەتە بالدارى ئاسمانىكى پرلە:

گىزەر و تەماتە و خوينى كەر و شيرى مانگای بەستزمان و پيرەژنى بى

تەشى و جووتبوونى دوو كەس و نەخۆشىى بالندە و پینووسىكى پرلە

نەققاشى و جەماوەرى بىبايەخ و پياويك كە بەردەوام بەرد توور دەدات

و بەنزينىكى بىتام و ژنىك كە هەول دەدات خوى لە چارشىووەكەيدا

بشارىتەوہ.

## پياسه

بیرم نایی  
کهی ناوه کهت  
کهوته نیوان  
ئاوینهی زارمه وه.

شەق نابات  
ئاوینهی ناوی تو  
کاتیك  
زارم وشك هه لده گه پیتته وه.

لە ئیوارەى شەقامیكدا

ژنیك

جانتایىكى پئیە

پراوپرە لە وههمىكى سبى و

دهىبات لەگەل خو

بهئەستەم.

لە جیى دوگمهكانى مانتوكهشى

تەنانەت

تەنیاىى

چۆرە دهكات.

بیرم نایی، کی بوو گوتی:

"ترس، واته رەش، رەش، رەش، رپرپرپرپرپررەهەهەهەهەهەهەش ش ش ش ش

ئەوہ کہ چۆرەہی دەکرد

دلۆپ

دلۆپ

گۆمی دەبەست لەسەر جادەہی

شەقام

سپی بوو.

## سپى

ژنيك  
پياسه دهكات  
هه موو ئيوارنيك  
له گه ل ترسيكى پر له جانتا.

له بىرت نىيه  
كهى سيسر كه سپيه كان  
سهرتاپاي ژنيان ناخنى  
گويت له دهنگى سپى ئه و سيسر كانه يه  
كه چى ده لىن؟

تہانہت نازانی کی بوو گوتی:  
”کھو شوورایہ کہ سہری لہ کولمی شو دہسوا، سپی بوو.“

سہرم ہموو شہویک دہشکیت  
بیرم نیہ کی گوتی:  
”سہرت شوینی ساغی پیہوہ نہماوہ“  
بیرتہ  
کی  
رہنگی سپی بریبووہ قہد و بالاتہوہ؟

ھەموو شەۋىك لە كاتى پىياسەكانمدا

سەرم دەشكىت.

سەير

سەير

تەننەت بىرم نايى كى

ئەو شوراىەى دروست كرد.

بىرم سىپىيە سىپى.



له بیرم نییه له کهیه وه ویستت  
به هیواشی  
به دزییه وه  
به چه قوی چپه کانت  
به زمزمه په مهبییه کانت  
ئه و جانتایه  
کون کهیت.

كوپك تۇپان دەكات  
خەلك رادەبوورن  
تال  
تال  
جانتات كون كرد.

شەقام ون دەكەم  
بیرم هیشتا نەھاتووتە سەر خوئی  
هیشتاکە جانتا له تەقینه وەدایه و بیریشم سپییه.

هەموو شەویک

لە بیرم نامیڤیت

شویڤی ئەم شوورایە کە سەری لەسەر کۆلمی شەودایە

سەرم

دەدەدەدەدەدەدە ش ش ش ش ک ک ک ک ئ ئ ئ ئ ت ت ت ت

دەشکیت

دەشکیت.

تەنبايەكان چۆرە دەكەن  
گۆم دەبەستن  
شەپۆل دەدەن.

ئەو كىيە دەلئيت:

”بەختەوهرى واتە سېى؟”

تكايە

ئاوينەيىك لە گەمژەيى دروست بكەن و

لە زارى دابننن و

لەسەرى بنوسن.....

(هەر نيوئىكى تىكەل بەگەمژەيى كە توى خوئنەر حەزت لىيە.)

تەنبايەكان واز ناھيىن  
لە كۈنەكانى جانتاي ژنەوہ  
دەچۆرپنە سەر جادەى شەقامدا  
تال  
بى پەحم  
پووچەلكەر  
سامناك  
گىژاويكى سىي پىك دىنن  
گىژاو  
ھەلدەلووشىتت  
ئەوانە كە لە تىپەرىندان.

نازانم

نا

نازانم كهى گوتت

”كهگر پياو بم ئه و ترسه ت دهشكينم”

هه موو شه ويك

سه رم دهشكيت و زاميكى سپى

ليى چوره دهكات.

ژنيك

له ئيوارهى شىقامدا

ئارام

ئەھوھن

نەرم

لەسەر تەرمى خنكاوى مروڤقەكان

تى دەپەرپىت

بەدزىيەوہ

چەترىك ھەلدەكات

بەرەو نىوان دار و شوورا

ھەلدەفرپىت.

خۆتېش نازانېت بۆ درەنگ ھاتى

نا

نازانېت كە چ ياسايىك بوو

كە بەم جۆرە دلرەق و خەمگىن

خېرا

ئاوينەى ناويكى خوشى پېت شكاند.



بۇ درەنگ ھاتى  
پەلەۋەرىك ئالۋودە بەرەنگى سېپى  
ناھەز و نالەبار  
خویندى.....  
( ھەر نۆۋىكى ناھەز كە تۆى خوینەر ھەزت لىيە )

بۇ درەنگ ھاتى  
ژنىك  
بە چەترىكى گول گولبيەو  
لەسەرلقى دارىكەو  
لە چاۋەرۋانى چىدايە.

سپى خوئىدى: ھەموو..... شەۋىك..... سەرم..... دەشكىت

ۋ

زامىكى..... سپى..... لە تەۋىلم..... دەنەخشىندىت.

گۆمەكان تەرمەكان دەخەنە پوو  
ژنیک چەتریکی گۆل گۆلی ھەلکردوو و لە ئاسمانی شەقامدا  
لە فرینداپە.

تۆ  
ھەر نازانیت  
بپوا بکە بیرت نییە  
لە کەپەوہ ئەم فرینە  
دەستی پێ کرد  
لە نیوان شوورا و  
لقى بەرزی داریکی ھەرە مەزندا.

## ماسى و من

ماسىيڭ  
ئاوينە لە دەس  
لە دووى مندا دەگەرپت  
بەلكو  
شيبا و تريفه و شهوى بو تۇمار بكم

بەستزمانەكان  
چەندە لە ماسى دەكەن

تو  
چەندە لە قەراخ دەكەيت

شەپۆلەكان  
پېرن لە چاوی من  
چی ھەول دەدەن  
ناگەنە زەریا

ماسییەكان و  
لمەكانی قەراخ  
ھەموو رۆژێك سەدان جار  
دەخنكێن و زیندوو دەبنەوہ

زهریا  
له بازنه‌ی من و خویدا  
سه‌ری لیّ ده‌شیویّت  
نازانیّ له شه‌پوله ونبووه‌کانی بگه‌رپیت  
یان له ده‌سته‌کانی توّ که پرین له لم و خنکان

ماسییک ئاویینه له ده‌س  
ده‌مدۆزیته‌وه  
رووی له منه و  
پشتی له خوور کردووه

زەريا شىت بووہ و  
لە هيچ دەگەرپت

من  
پشت لە زەريا دەكەم و  
گوئى لە ھاوارەكانى نادەم  
لم و قەراخ و سووتان و تو  
لە ماسييه ئاوينه لە دەسەكە  
دەسپريمەوہ.

## له ئەم نزيكويه دا

دهرۆم.  
كهوتيته چالاويكه وه.  
بهلكو دايكم پهخش و پهريشان.

به نيازى جووتيك بآلم.  
ليوانليوي له شقام.

باله كانم سپين وهكو ترس.  
وهكو تامه زروٽ لى هاتووه.  
به نيازم يهك چركه له سهه باله كانم دا بنيشم.



كەۋەنتەرى جەلكان پېن لە رۆيشتن.  
بەنيازى فرميسك خواردم.

ئەۋە دەرگاىە،  
مستى مانگ تور دەدرىتە مېشكەۋە.

تەكسىيەكە زەردەيى گرتوۋە.  
تۆلە كويىت؟  
نينۆكى قامكەكانم بەردەوام.....

ئاي ي ئاي  
ئەم كليلە بۆلە پر مرد؟

زاميڭ ھەلفريپھ سەر كولمى چەپم  
بەنزىنەكە پراوپرە لە من و ماشينەكەم.  
تۆپرى لە ھەور و  
من دەباريم وەكو سېى.

## خۆزگە

ئاوینە لە چەشنى  
دنیايىكى ئەفسووناوييه  
كه هيج كات ههنگاوهكانت ناگه نه ئەوى.

بريا  
له ئاوینەدا دەژيام  
چاوهكانم  
ئاوینەيى دەيانرواني  
پرچهكانم  
له سەر پووباره ئاوینەيهكاندا پەخش و پەريشان دەكران

دهسته‌کانم  
له کاری خستنه‌وهی مالیکی ئاوینه‌یدا به‌کار ده‌بوون  
فرمیسکه‌کانم سه‌رگه‌ردانی سه‌ر کانیاهه ئاوینه‌یه‌کان  
نه‌یانه‌توانی له هیچ شوینیکدا بتوینه‌وه  
پیکه‌نینه‌کانم په‌نگیان ده‌خواره‌وه و به‌ره‌و زاری خۆم ده‌گه‌رانه‌وه  
دلم  
دلېشم هه‌موو پوژنیک  
هه‌زاران جار  
له‌سه‌ر ده‌رگای ئاوینه‌دا  
ده‌کو‌ترا و تو  
ده‌رگای ئاوینه‌ت ئاوه‌لا نه‌ده‌کرد.

## رہہندیك له با

من دہتوانم له "با"  
لهو "با" یہ کہ  
لہدہلاقہییك ھورووژم دینیتہ ژووریکہوہ  
له ناخی ئەو "با" یہ کہ سەرشیٹانہ  
پرچہکانی ژنیکی تہماوی ئالۆز دہکات  
دہقاودہق له ناخی ئەو "با" یہ  
له خودی، خودی ئەو "با" یہ  
رہہندیك دروست بکہم.



”با“

له په نجه رهي به رزي ژووري ژنيكي  
پرچ ئالوزه وه هازه ي ديت و

من

دهستم دهخمه نيو دلي ”با“ كه وه و  
زور ئاسان و خيرا

پيك دينم

رهه نديكي تر.

له و رهه ندهدا

من

دهسبه ئاويكي پر له..... و بوني پيس  
دهخولقيئم.

قەت  
قەت بۆرى ئاوى  
بۆ دانانېم  
قەت  
قەت دەلاقەى بۆ دروست ناكەم  
با كارەباى نەبېت  
با پېر  
پېر بېت لە چىر و جانەوهر  
با بۆنى ئەو.... و چەپەلېا نە لە ئامېزى "با" دا  
بلاو بېنەوہ.



با درۆزنه‌كان  
نه‌خۆش بخت.

با په‌نگه‌ناشیرینه‌كان  
نه‌خۆش بخت.

با مۆسیقای شیرز  
نه‌خۆش بخت.

با قورگی پیاویک که  
بهردهوام خه یانهت دهکات  
نهخۆش بخت.

با پشیلهیکی دز  
نهخۆش بخت.

با ژنیکی.....  
نهخۆش بخت.

من  
ئەو ئاودەسە  
دروست دەکەم.

با ماشین  
خانوو  
سەگ  
پەلەو  
نەخۆش بخات.

با گیزهر  
شوتی  
تہ ماتہ  
ہیلکہ  
نہ خوش بخت.

با دستہ کان  
دہ نگہ کان  
پیلانہ کان  
نہ خشہ کان  
نہ خوش بخت.

با شەرىپەت  
دوندۆرمە  
دارتەلەكان  
تەلە دېكاوئىيەكان  
نەخۆش بخت.

با سنورەكان  
ئاي يى يى  
سنورەكان  
نەخۆش بخت.

با كۆمپيوتەرەكەم و داىكم  
نەخۇش بختات.

با پۇنى سەر پىلاۋەكەى باوكم  
كە ھەموو پۇژىك  
لە گۇرپەكەيەۋە  
بۇ منى دەنىرىت  
نەخۇش بختات.

من  
ئەو ئاودەسە دروست دەكەم  
ئینجا  
بە ئەم دەستانەم  
بە ئەم دەستە پیسانەم  
پوومەتی خۆم و لای دەمم  
كونەکانی کە پۆمیش  
جوان  
جوان دەخورینم و  
سەرلەنوئی  
خەریکی گیان بەخشین بە ئەو ئاودەسە دەبم.

پاشان  
دەیدەمە باوەشی "با" کەو.

"با"  
ئاوڕ دەدات و واز لە پرچی ئالۆزی ژنە دینیت و  
لە ئان و ساتیکدا  
بۆن  
بۆنی ئاودەسیکی گشتی  
دنیا پر دەکات  
منیش  
پرچم کۆ دەکەمەو  
دەرۆم و  
دەخەوم.



## نھینیہکانی ژنیکی زوینی و ئاسمانی تەفرە

ئاسمانیك تەفرە و فریویان ھەلدا بوو ھەر مەزرای ژیانمەوہ  
مانگیکیان دیل کردبوو ناخی ئاسمانەكە و  
ناویان لی نابوو تو

چەندە دەترسام لەو مانگە  
ھەزاران سال کړنۆشم بوی دەبرد  
ئای ی ی ی

له وینهی دایهه م و داگه ورهه  
که بهرده وام چاوه پئی هه لاتنی مانگ بوون.

جگه له مانگ  
هه لئه واسر ابوو نه هیچ ئه ستیره بیکی دیکه وه  
دهست و چاویان جگه له تریفه مانگ له هیچ  
ئاسمانیکدا نه شۆرد بووه وه.

نالەکانی عەشق و شەهوەتیا  
ئەستێرەییکی نامۆیان نەخستبوو داو  
هەر ئەو نەبیت مانگی کویر و کەریان لە ئاوی کانییەکانی خەوێندا  
لەراندبوو و ئیدی هیچ.

کە خۆم بینی لە ئاوی ئەو چاوەکانی خۆمدا  
خێرا  
بۆم دەرکەوت  
کە مانگ  
کوئەلێکە و دی نامترسینیت.

که بۆنم بهخۆر و پۆژهوه کرد  
تی گەیشتم  
هەرکه بگاته مانگ  
دهمریت.

که گویم بۆ موسیقا و گۆرانی هەلخست  
زانیم  
راستیشه که دهلین  
له مانگدا ههوا نییه و دهنگ ناپوات.

لەبن گوئی عاشقەكەت ئەگەرىش بقیژینیت

قەت

قەت

نابیسیت

ئەگەر لە مانگدا ببن.

كە تامی ماچم كرد

تی گەیشتم

هیچ ئامیزیک ناگاتە ئامیزیکی تر

ئەگەر لە مانگدا ببن.

كەس ناتوانىت  
جېژوانىكى ھەبىت  
ئەگەر لە مانگدا بىت.

لە كاتى خۇخەملاندندا  
رەنگىك نادۆزىتەوھ  
تاكو  
كولم و لىوتى پى سوور بىكەيت  
تاكو  
عاشقەكەت ھەزى لىي بىت  
ئەگەر لە مانگدا بىن.

له مانگ

نه خور ههيه نه ماچ.

ههچ كات نه بووه.

دایه م و داگه وره م

له ژیر ئاسمانی ته فره و فریودا ژیان

تا کاتی مردن

تامی خور و مانگ و سههۆلیان

لێك نه کردوووه

له ئامېزى چپهى عهشقدى بوو

كه تى گهيشتم

مانگ

تهنيا بهردېكه و له بهر ئه وه نه ناسرېت خوځى له ئاسمانى فریودا ديل

کردووه

رهنگه

رؤژيکيش له زهوين بدات و

بمانکوژيټ.



که له نیگاییکی خوښ و داخدا پامام  
زانیم که ده توانم  
داوینی ئاسمانی ته فره هه لدرپینم.

که سهیری چۆم و پرووبار و کانیام کرد به نازادی  
تی گه پشتم  
من له مانگ جوانترم.  
من له مانگ زیندووترم  
ورشه کانی منه که زه وینی  
له شی عه شق  
زیوین ده کات.

ئېستا من خۇم بومەتە شتېك نوپتر لە مانگ  
لە ئاسمانىكى بەرىندا  
نزيك لە زەوين  
ورشەم دى.

تەنيا لەو دەترسىم  
نەكا  
رۆژىك بگات  
تۆش

من  
به بهرديكى  
سامناك بزانيت و  
له مندا  
تامى  
خوړ و  
سهوډل و  
ماچ  
ليك نه كه يته وه.

كى رابردوى له مندا كوشت؟

من دهستى خۆم دهگرم و  
خۆم بهرهو گۆمىكى سهرسورپهينهر دهبههه .

گۆم  
چ گۆمىكى  
پرله تاپۆهكرمۆل و سوورهكان  
وا دهكههه كه تهنيا  
تهنيا بيري ئهه زمزمهيه بمپاريزيت.

ئىدى  
وا دەكەم كە لە ئەو گۆمەدا  
بەتەنباي تەنيا  
تۆ ببىنم

چ سامناك "تۆ" يىكى ھەزار چاۋ،  
ھەزار رەنگ  
ھەزاران  
ھەزار دەست.

بۇ رابدوت له مندا كوشت  
بى بهره بوووم له ئەو زمزمه بچكولانه.

ئيدى چاوم هەلنايىت  
ژنيك ببينم كه بۇ دهربازكردى خو  
بهرو دهشتيك هەلدېت.

چاوم تەنيا له ئەم گۆمەيه و  
جگه له تاپويىكى يەك چاو  
شتيكي تر نابينم.

له پر  
پرچه کانم سپی ده که م و  
تو  
شپرزه ده بیت.

گو مه که هه لده لوو شیم و  
شوینت لی کاول ده که م.  
یادی زمزمه که ده مپاریزیت و  
به تهنیای تهنیا  
له ده شتی خو له می شیدا  
ده مینمه وه  
له گه ل زمزمه ییکی بچکولانه دا.  
به رانبه ر به تو.

باوكم، ئىستاش ھەموو شتىك لى ۋىنەي پىشتىر دەبىنىت

كۆپە

ئىدى پىسىار ناكەم

بۇ مانگ بەتاك ماوتەتەۋە

بۇ بى ھاوتايە ۋ زىۋىن ماوتەتەۋە.

باوكم لى گۆرەكەي ھەستايەۋە

ناپىسىم

بۇ كاكە شانەكان لى پەنگى قاۋە ناكەن ۋ شىرى پەنگن



باوكم

هيشتاكه

حهزى ليه بگه رپته وه بو مال

ته نانه ت

به كفنه سپيه كه يشيه وه.

مالمان كاو ل كرا.

پيم خوش نيه پرسيار بكم و

من چوزانميش بو نم خوره په ميه نيه و له بنيشت دروس نبوه؟

باوكم  
وهكو جارن له بازنه ييكي ته ماويدا  
ههنگاو هه لئاگريت و  
نايه ويت بگاته ئه وپه پرى خه ونه كانيه وه.

پيم وايه  
له رابردودا

مانگ  
هاوتا رهنگى هه بووه.

مآلمان كاوول كرا.  
باوكم له خوليايكي بهستزماندا  
بهردهوام  
له گورپهكهى دپته دهري  
له كفنيكى پرتوكياگدا  
دهگاته بهردهرگاي خهونهكاني  
بهلام خوئ ناكاته نهو دهرگايهوه.

ھېشتا ھەر چاۋى  
لە شووراي مالىھەمانە  
كە  
ئەستور و بەرز.....

تۆبزانىت  
كەى و چوناوچۆن  
ھاوتارەنگەكەى مانگ ھەرەسى ھېنا و مرد و نەما؟  
نازانم باوكم دەيھەوئیت چ بکات و ئاخركەى بەرەو كوی پروات و  
ئەم مانگیشە و.....  
ئەم خوریشە و.....

ئەم كاكە شانە كە برىا قاوهىيى بوتايى  
وووووووووووووووووو  
كوپە ھەي ھوووووو.....

ھەر ئەوھم دەوئت  
پشت لە ھەموويان بگەم  
و  
لە ئامىزى تۆدا خەوم لى بگەوئت.

## دارتەل و سېو

پياوڭ

لە چەشنى دارتەلىك

راوھستاوھ.

شەوڭ

لە چاۋ دەلاقەيىك

ھەلپفاوھ.

ژنىك

لەسەر سېوڭكى سوور

لە ژوورڭكى ئەفسووناۋى

سەما دەكا  
سوور دەخوا  
شيبا لە تۆي پرچی دريژی  
دیل دەكا.

هەناسەي داخی زاریان  
زەزمەيێك  
زەزمەيێك.

شهو دريژه و هه ناسه كان بهرده وامن  
دارته له كه  
ماندوو ده بي  
داده نيشي.

شهو له چاوي په نجره كه دا ده پسي  
ژنه له سهر سيوه سووره  
بهرده وامه و سه ما ده كا  
سوور ده خوا.



سەمەي پەنجەکانی  
شيبا لە تۆي پرچی رەشی  
ئازاد دەکا

هیدی  
هیدی  
هەناسەکان سارد دەبنەوہ.

دارتلهکه لهسه زهوين  
رادهکشي.

پومته تي شهو دادهرزي  
شيبا له پر نامينيت و  
دارتلهکه خه و دهیگری.

ژنه هيشتا سهما دهکا  
سوور دهخوا  
سيوي سووري نهو سهمايه  
دادهتليشي.

ژنه به‌دهم زمزمه‌وه  
سیویکی تر هه‌لده‌بژیږیت.

جاریکی تر  
دهست پی دهکات  
سه‌ماییکی ئەفسووناوی.

دارتلهکه خه و دهببیت.  
ژنه بهدهم زمزمهوه،  
سوورِ دهخوا  
سهما دهکا.

دارتلهکه بهدهم خهوه و  
دهگری و له پر پیران دهکا.

## تابلو

ههست دهكهم ئاوسم  
دوينى.. نا.. پيرى.. نا نا  
پهس پيرى مانگيكم بوو.

دوينى.. نا.. پيرى  
زاييم و  
نهاميكم ههبوو.

دوينى  
پهلهوهريكم بوو.

ئەمىرۆش  
بىرۋا بىكە  
ئەمىرۆش  
ھەر لە بەرەبەيانەۋە  
دەلىيى  
لە خانوۋى دىلدا  
جل دەشۆن.

وا دلم دیتہ یه کدا  
دهلیی  
ئهمرۆش  
دیسانه وه دهزیم.  
بهشکه م وابیت و  
ئهمرۆش روبرایکم ببیت.

## سەفەر

سەفەر  
سەفەرم کردووه و  
له ئاکامی پینجمیکی پر له مانگدا  
دهگهریمهوه.

له درپژهی ئهو مانگدا  
سی جار  
ژنیک دوویات دهبیتهوه.

پیاویک  
له ئەم سەفەرهدا دهژیت.



پیاو  
به چپه وه  
له په سا  
په یتا  
په یتا  
ده لیت:  
- "من هزم له مانگی پیجمه"  
- به لام  
- نهك ههر ئەم سی رۆژه ئەستیره یییه

- بەلكو
- بەبى شەرمىيەوہ
- بەتەواوى
- وەرزى ھاوينىش ئىنكار دەكات.

ئاوينە  
ئاوينەكەم كەتووتە بەر كلىپەى ئاپۇرەيىك و  
دەموچاوى قرچ و لۇچ بووہ.

دايكم له ئەم سى رۆژەدا  
بەردەوام گوتوویە:  
"شیتە...."  
شیت دەبیت  
دەزانم ئاخەركەى شیت دەبیت

زەمەن  
زەمەنى ئاپۆریه و  
تۆ چ دەكەى بەرانبەر بە ئەم ئاوینەیه؟"

سەفەر  
سەفەرم کردوو  
دایکم نازانیت ئاویڤنه کهم پیر بوو

ئەم پیاو  
که بەردەوام  
سی رۆژە ئەستێرەیه که ئینکار دەکات

دهلیت:  
"به قه دهر"  
ناسکیی قامکه شمشیرییه کانت و  
جوانییه بی هاوتاکهت  
تووی ئه وینی توم  
له دهشتی سینگمدا  
کالیوه." و  
هم دیسان  
پهیتا  
پهیتا

به چپه وه ده لیت:  
”هزم له ئەم ئەستیرهیه  
ئەم ئەستیره سی پۆزیهیم زۆرتر له تۆ خوش دهویت”

مست  
مست له ئەم ئاوینه دا  
واته چی؟  
مست  
پیاویکه  
که له جیاتی  
بهخته وهری  
چاوهکانی ئاوینه کهم کویر دهکات.

چارم نبيہ و  
دہبیت ئەم ئاپۆرەيە  
چار بکەم.

گۆرپ  
گۆرپکم ھەلکەندووہ  
دەمەوئیت  
تەرمیکى زیندووی تئیدا چال بکەم.

تەرمەكە دەلّیت:  
"بمبوورە  
هەناسەكەم  
تكایە بمبووریت  
ئەگینا من شیت دەبم  
سەرگەردان دەبم"



وست

وست

لیره دا واته:

بیډهنگ

بیډهنگ به ئه ی ته رمه که

ته رمه کان خو ناپارینه وه

ئه مه زیندوو و کانن

که له ته رمه کان ده پارینه وه.

تەرم  
تەرمىكى زىندووم پىيە.  
حەزم لىي نىيە لە چالى بنىم  
نەك سى رۆژە ئەستىرەيەكان  
بەلكو بەتەواوى وەرزى پايزىشم لىي دىتە پارانەو.

ههست  
ههست له ئەم چیرۆکه دا  
واته  
کوێرکردنی ههزیکى مهزهن  
له دلى  
ژنیکى بیرهحمدا.

گوئى نادهم و  
تهرمه پر له پارانه وهکه  
له چال ده نيم و  
خولى به سهردا ده پزینم.

گریان  
گریان هی تهرمیکی پر له مانگ و  
ژنیکی بیپرهم و  
وهرزیکی پر له پایزه  
که  
دلۆپ  
دلۆپ  
دهرژینه که لینه کانی گۆرپه که و  
ناهیلۆت دهنگی  
پارانه وهی  
تهرمه زیندو وه که  
ببیسین.

## تۆ سىبەرىكى شىرىنى

من بەردەوام  
بیرت دەكەم.

چاوم لە چاوی پەنجەى دەستی راست  
راماوه.

گویم لە سرتەسرتى پەنجەى دەستی چەپت  
هەلخستووه.

بزەم لە بزەى پوومەتت  
بەرەو پیکەنین دەروات.

تۆ  
پەلەوەر نیت.

تۆ  
تەنیا  
سېبەرىكى خوش ئاۋ و پەنگى  
كە شېتانه لە من دەگەرى.

## من و ئاوينه و تۆ

با هه‌لی کردوووه  
بای تهره و بی بروایی  
له جهسته شووشه‌یه‌که‌ی مندا لوول ده‌خوات.

با ده‌لوورینیت و ده‌لایت:

ئهمن

له ئه‌وپه‌ری وه‌لاتی تهره‌وه هه‌لم کردوووه

ئهمن

خاوه‌ن هه‌زاران هه‌زار شه‌و و پوژ و خوین و مانگ و ئه‌ستیره و چاو و خوور  
و لێو و ماچ و عه‌شق و خه‌م و دل و قسه‌ی جوانم

تۆ  
چۆلهكەى بى باپەخى وەلاتى راستىيەكانى  
من  
لە ئان و ساتىكدا  
بەرەو دەقەرى خۆم  
پەلكىشت دەكەم  
ئەمن  
لەم  
نزيكييه دام.



با

دهلوورینیت و په لکیشم دهکات.  
دهسته کانم له وردبوویندان و هر چهن دهکهم  
ناگه نه پیره داری ولاته کهم که له تو دهکات.

با دهلیت:

دهترینم و له بهرترین چپای دهقهری خوځمدا  
بیدهنگ  
بیدهنگ  
ههلت دهواسیم.

دەقىرىنىم.  
تۆسەرت لى دەشىۋىت  
بەھەلەدا دەچىت  
ئاۋىنەكە  
رىك بەرانبەر بەمن و با دادەمەزىنىت.

با دهلورینیت و بهره و ناخی ئاوینه په لکیشم دهکات.

من و با

له ناخی ئاوینه که ی تۆدا دیل ده بین

دی ی ی ی ی ی ل

دی ی ی ی ی ی ل

دی ی ی ی ی ی ل ده بم.

له ناخی با و ئاوینه دا دیلم ده که ی.

تۆ دەگریت و سەیرمان دەکەیت.  
با پەشتەر هەلدەگەر پیتەو  
بە هەموو شوینیکی ئاوینەدا پەلکیشم دەکات.

من  
کە  
چۆلەکە  
بچووکى دەقەرى  
راستییەکان بووم  
ئێستا کە  
لە ئامیژی بای تەفرە و ئاوینەى پەشدا  
دى ی ی ی ی ی ی ل  
بوومە.

ئەتۆش  
چۆلەكەي ولاتى راستىيەكانى  
بەسەر مندا تىر  
تىر دەگرىت  
بەھىۋاشى بال لى دەدەيت  
ھەلدەفرى بەرەو ولاتى بچووكى راستىيەكان  
من  
بە  
جى  
دەھىلىت لە ئامىزى تەفرەوتووندا

خه و

من

له سه ر جاده ييكي عه جيبه وه

ده سوړي م و ده خزي م .

له سه ر

سه رمای هه ستيكي زه ريايه وه

له قه راخيكي زستانيه وه

له نزيكي

نزيكى وهسفيكى شينه وه  
راوهستاوم.  
چارم نييه ودهبيت  
گوئی  
ئه م تاپو پيروش و چاوه پريم  
بو  
خه ونیكى خز و گهرم و زهريایی  
قولاخ بکه م  
ئه گينا

سهرمای ئەم خەوه عه جيبه  
به گشتی  
دهمبات.  
له ئەم خهوه دا  
چاوم نییه  
تاكو  
موتوربه بووینی  
نیگا و کرمه جادوواییه کان و  
بهرده داگیرساوه کانی ئەم قهراخه ی  
پیی ببینم.  
دهسته کانم چاویان نییه و  
ناتوانن  
بهیه کدا چوونی



قامك و سهرمای شهپۆلیکی زهريایی  
پۆی ببینن.

هیچ کام له ئەندامهکانی من  
چاویان نییه له ئەم خهوهدا  
تاكو  
ئاپۆرهکانی ئەم قهراخه سهرسوورپهینهره  
باش باش ببینن.  
من

له ئەم خەودا  
ئاكامم نىيە و  
تەنيا ھەستىكى ھەتاھە تايم كە  
بەريارم داوھتە ھەموو رەنگىك.

له تەنیشتى  
زەريايىكى رۆژھە لاتىيەوھ  
راوھستاوم و  
سوژدە دەبەم بۆ تاپوھ بەستزمانەكەى خۆم  
كە سەردەمانىكە ويستى لىي بەراوھ و دەلىي مردوويىكى ئىگجار زىندوھ.

بەرزىيەوہ  
سىبەرىك  
دەبەخشمە دەنگى ئەم تاپۆم.

لە ئەم خەوہدا،  
تەنيا دەنگم سىبەرى ھەيە و بەس.

سىبەرى دەنگم  
بەھىۋاشى

دهخزینمه سهر ههموو شتیکهوه.

من

له راستیدا

له ئەم خهوه عهجیبهدا

چ دهکهه

له قهراخیکی شیناویی ئەم زهریایهدا

له چاوهروانی کێدام

له ئەم خهوهدا

له پر

ههست بهگه رمایکی زستانی دهگه م  
سهیری لای چهپی خۆم دهگه م  
به په شوکاوییه وه تی دهگه م  
که  
من  
هه ر  
له سه ره تا وه  
دهستم نه بووه  
قاچیشم نه بووه.  
تی گه یشتم که من  
به دهسته کانم  
هه لنه فریوم

هيچ کات.  
به قاچه کانم  
نه سوور اومه ته وه  
هيچ کات.  
من  
له ئه م خه وه دا  
نه ک هه ر چاوم نه بوو  
به لکو

نيوهى جهسته ئاورپه ننگيه كه شم  
نه مابوو  
دهميك بوو نه مابوو  
ون بووبوو  
نه مده زانى كهى.  
لهم خه ودا  
راوهستا بووم و  
چاوه پى

دهستېك له فريندا  
قاچېك له سووراندا  
چاويك له بينيندا  
بووم.  
من  
له تهنېشتى زهرياييكي خه و ئالوودهوه راوهستا بووم  
بهلكو  
كهسيك بېت و ئه و سهرمايه كه پراوپر بوو له  
رهوايهت و  
راز و  
رههند و  
حهسرهت و  
خه م و عهشق  
راو بنيت  
تاكو



من خوشهوه بيم.  
سپبه رهكهي دهنگم  
ئهمانهي دهگوت له ئهم خهوه عهجيبيهدا و ئهوانهكه  
پچرپچر و ديار و ناديار  
بهقيزهقيژ و قيړه و ههرا  
بههلهپهن و دابهزهوه  
ههوليان دهدا  
بهلكوله من تي بگهن،  
تي نهدهگهيشتن.  
سپبهري دهنگم  
ئهمانهي دهگوت له ئهم خهوهدا و  
من

له ئەم قەراخەدا  
هەر چەند کە  
سوورم دەخوارد و هەلەدەفریم  
ئەوان هەر چەند کە زۆریان هەول دا  
بەلام قەت  
تینەگە یشتن.

## پىرىست

۵	ژن مروفىكى پر له فرينه
۱۹	پياسه
۲۲	سپى
۳۶	ماسى و من
۴۰	له ئەم نزيكپه دا
۴۳	خوزگه
۴۵	رهه ندىك له با
۵۷	نهينپه كانى زنىكى زهوينى و ئاسمانى تەفره
۶۸	كى رابردوى له مندا كوشت؟
۷۲	باوكم ئىستاش هەموو شتىك له وينەى پىشتەر دەبىنىت
۷۸	دارتەل و سىو
۸۵	تابلۇ
۸۸	سەفەر
۱۰۱	تۆ سىبەرىكى شىرىنى
۱۰۳	من و ئاوينە و تۆ
۱۱۰	خەو

